



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ

ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΥΜΕΡΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ

Αρ. Φακ: 04.02.004.001.003.001

Τηλ.: 22 651264

Τηλεομοιότυπο: 22 661881

Ηλεκτρ. Διεύθυνση: dchristodoulou@mfa.gov.cy

Συνημμένα: 3 σελίδες

24 Οκτωβρίου 2017

→ Πίνακας Αποδεκτών (ως συνημμένο Παράρτημα Ι)

Θέμα: Περιοριστικά μέτρα ΕΕ λόγω της κατάστασης στο Μπουρούντι / Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/1933 της 23^{ης} Οκτωβρίου 2017

Αναφορικά με το πιο πάνω θέμα, επισυνάπτεται αντίγραφο της Απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2017/1933 του Συμβουλίου της 23^{ης} Οκτωβρίου 2017, για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/1763 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Μπουρούντι.

Διά της εν λόγω νομικής πράξης της ΕΕ, τα περιοριστικά μέτρα ΕΕ λόγω της κατάστασης στο Μπουρούντι, παρατείνονται μέχρι τις 31 Οκτωβρίου 2018.

Υπενθυμίζεται ότι το εν λόγω καθεστώς κυρώσεων αφορά στην επιβολή ταξιδιωτικών περιορισμών και δεσμεύσεων περιουσιακών στοιχείων φυσικών και νομικών προσώπων που υπονομεύουν τη δημοκρατία ή παρεμποδίζουν την εξεύρεση πολιτικής λύσης στο Μπουρούντι.

Η Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, στις 24 Οκτωβρίου 2015 και τίθεται σε ισχύ από τις 25 Οκτωβρίου 2017. Οι ηλεκτρονικός σύνδεσμος που παραπέμπει στην Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ όπου και έχει δημοσιευτεί είναι:

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:32017D1933&from=EN>

Υπό το φως των ανωτέρω, παράκληση για τις δέουσες ενέργειες προς υλοποίηση της Απόφασης (ΚΕΠΠΑ) και του Κανονισμού (ΕΕ) στους τομείς της αρμοδιότητάς σας, και σχετικής ενημέρωσης του Υπουργείου Εξωτερικών, όπου αυτό κρίνεται σκόπιμο.

Δήμητρα Χριστοδούλου
Για Γενικό Διευθυντή

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι – ΠΙΝΑΚΑΣ Αποδεκτών

- Γενικό Εισαγγελέα της Δημοκρατίας
(Προϊστάμενη ΜΟΚΑΣ, Προϊστάμενη Τομέα Δικαίου ΕΕ)
- Διοικητή Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου
- ΓΔ Υπουργείου Οικονομικών
(Δ/ντή Τμήματος Τελωνείων, Διευθύντρια Υπηρεσίας Ελέγχου Ασφαλιστικών Εταιρειών, Δ/ντή Τμήματος Χρηματοδότησης και Επενδύσεων, Δ/ντή Τμήματος Φορολογίας, Δ/ντή Τμήματος Πληροφορικής)
- ΓΔ Υπουργείου Εσωτερικών
(Δ/ντή Τμήματος Κτηματολογίου και Χωρομετρίας, Δ/ντή Τμήματος Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης)
- ΓΔ Υπουργείου Άμυνας
- ΓΔ Υπουργείου Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξης
- ΓΔ Υπουργείου Μεταφορών, Επικοινωνιών και Έργων
(Δ/ντή Τμήματος Εμπορικής Ναυτιλίας, Δ/ντή Πολιτικής Αεροπορίας, Δ/ντή Τμήματος Ηλεκτρομηχανικών Υπηρεσιών, Δ/ντή Τμήματος Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών)
- ΓΔ Υπουργείου Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
(Εφορο Εταιρειών και Επίσημο Παραλήπτη, Διευθύντρια Υπηρεσίας Εμπορίου, Δ/ντή Υπηρεσίας Ενέργειας, Προϊστάμενο Κλάδου Αδειών Εισαγωγών / Εξαγωγών)
- ΓΔ Υπουργείου Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος
- ΓΔ Υπουργείου Εργασίας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων
- ΓΔ Υπουργείου Υγείας
- ΓΔ Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού
- Αρχηγό Αστυνομίας (ΔΕΕ & ΔΑΣ)
- Διοικητή ΚΥΠ
- ΓΔ Αρχής Λιμένων Κύπρου
- Πρόεδρο Επιτροπής Κεφαλαιαγοράς Κύπρου
- EUROGATE CONTAINER TERMINAL LIMASSOL LTD (Αρ. Φαξ: 25 577434)
- DP WORLD LIMASSOL LTD (Αρ. Φαξ: 25 661314)
- P & O MARITIME CYPRUS LTD (Email: jim.maitland@pomaritime.com)

Κοινοποίηση (για ενημέρωση):

- Πρόεδρο Παγκύπριου Δικηγορικού Συλλόγου
- Πρόεδρο Συνδέσμου Εγκεκριμένων Λογιστών
- Πρόεδρο Κυπριακού Οργανισμού Προσέλκυσης Επενδύσεων (CIPA)
- Πρόεδρο Εμπορικού και Βιομηχανικού Επιμελητηρίου
- Πρόεδρο Συνδέσμου Ασφαλιστικών Εταιρειών Κύπρου
- Γενικό Διευθυντή Ομοσπονδίας Εργοδοτών και Βιομηχάνων
- Κυπριακό Ναυτιλιακό Επιμελητήριο (Αρ. Φαξ.: 25 358642)
- Κυπριακή Ένωση Πλοιοκτητών (Αρ. Φαξ.: 25 818160)
- Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου (Αρ. Φαξ.: 25 360675)
- Προϊστάμενο Γ5

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2017/1933 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 23ης Οκτωβρίου 2017

για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/1763 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Μπουρούντι

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Την 1η Οκτωβρίου 2015 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1763 ⁽¹⁾ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Μπουρούντι.
- (2) Κατόπιν επανεξέτασης της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/1763, τα περιοριστικά μέτρα θα πρέπει να ανανεωθούν μέχρι τις 31 Οκτωβρίου 2018.
- (3) Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1763 θα πρέπει επομένως να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το δεύτερο εδάφιο του άρθρου 6 της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/1763 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Εφαρμόζεται έως τις 31 Οκτωβρίου 2018.».

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Λουξεμβούργο, 23 Οκτωβρίου 2017.

Για το Συμβούλιο
Η Πρόεδρος
Κ. IVA

⁽¹⁾ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1763 του Συμβουλίου, της 1ης Οκτωβρίου 2015, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Μπουρούντι (ΕΕ L 257 της 2.10.2015, σ. 37).



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ

ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΥΜΕΡΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ

Αρ. Φακ: 04.02.004.001.003.001

Τηλ.: 22 651264

Τηλεομοιότυπο: 22 661881

Ηλεκτρ. Διεύθυνση: dchristodoulou@mfa.gov.cy

Συνημμένα: 3 σελίδες

24 Οκτωβρίου 2017

→ Πίνακας Αποδεκτών (ως συνημμένο Παράρτημα Ι)

Θέμα: Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/1935 του Συμβουλίου της 23^{ης} Οκτωβρίου 2017 που τροποποιεί την Απόφαση 2010/573 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της ηγεσίας της Υπερδνειστερίας περιοχής της Δημοκρατίας της Μολδαβίας

Επισυνάπτεται αντίγραφο της εν θέματι Απόφασης (ΚΕΠΠΑ), η οποία δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, στις 24 Οκτωβρίου 2015 και τίθεται σε ισχύ από τις 25 Οκτωβρίου 2017.

Διά της εν λόγω νομικής πράξης ΕΕ, τα περιοριστικά μέτρα ΕΕ κατά της ηγεσίας της Υπερδνειστερίας περιοχής της Δημοκρατίας της Μολδαβίας παρατείνονται μέχρι τις 31 Οκτωβρίου 2018.

Ο ηλεκτρονικός σύνδεσμος που παραπέμπει στην Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ όπου και έχει δημοσιευτεί είναι:

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:32017D1935&from=EN>

Υπό το φως των ανωτέρω, παράκληση για τις δέουσες ενέργειες προς υλοποίηση της Απόφασης (ΚΕΠΠΑ) στους τομείς της αρμοδιότητάς σας, και σχετικής ενημέρωσης του Υπουργείου Εξωτερικών, όπου αυτό κρίνεται σκόπιμο.

Δήμητρα Χριστοδούλου
Για Γενικό Διευθυντή

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι – ΠΙΝΑΚΑΣ Αποδεκτών

- Γενικό Εισαγγελέα της Δημοκρατίας
(Προϊστάμενη ΜΟΚΑΣ, Προϊστάμενη Τομέα Δικαίου ΕΕ)
- Διοικητή Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου
- ΓΔ Υπουργείου Οικονομικών
(Δ/ντή Τμήματος Τελωνείων, Διευθύντρια Υπηρεσίας Ελέγχου Ασφαλιστικών Εταιρειών, Δ/ντή Τμήματος Χρηματοδότησης και Επενδύσεων, Δ/ντή Τμήματος Φορολογίας, Δ/ντή Τμήματος Πληροφορικής)
- ΓΔ Υπουργείου Εσωτερικών
(Δ/ντή Τμήματος Κτηματολογίου και Χωρομετρίας, Δ/ντή Τμήματος Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης)
- ΓΔ Υπουργείου Άμυνας
- ΓΔ Υπουργείου Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξης
- ΓΔ Υπουργείου Μεταφορών, Επικοινωνιών και Έργων
(Δ/ντή Τμήματος Εμπορικής Ναυτιλίας, Δ/ντή Πολιτικής Αεροπορίας, Δ/ντή Τμήματος Ηλεκτρομηχανικών Υπηρεσιών, Δ/ντή Τμήματος Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών)
- ΓΔ Υπουργείου Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
(Εφορο Εταιρειών και Επίσημο Παραλήπτη, Διευθύντρια Υπηρεσίας Εμπορίου, Δ/ντή Υπηρεσίας Ενέργειας, Προϊστάμενο Κλάδου Αδειών Εισαγωγών / Εξαγωγών)
- ΓΔ Υπουργείου Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος
- ΓΔ Υπουργείου Εργασίας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων
- ΓΔ Υπουργείου Υγείας
- ΓΔ Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού
- Αρχηγό Αστυνομίας (ΔΕΕ & ΔΑΣ)
- Διοικητή ΚΥΠ
- ΓΔ Αρχής Λιμένων Κύπρου
- Πρόεδρο Επιτροπής Κεφαλαιαγοράς Κύπρου
- EUROGATE CONTAINER TERMINAL LIMASSOL LTD (Αρ. Φαξ: 25 577434)
- DP WORLD LIMASSOL LTD (Αρ. Φαξ: 25 661314)
- P & O MARITIME CYPRUS LTD (Email: jim.maitland@pomaritime.com)

Κοινοποίηση (για ενημέρωση):

- Πρόεδρο Παγκύπριου Δικηγορικού Συλλόγου
- Πρόεδρο Συνδέσμου Εγκεκριμένων Λογιστών
- Πρόεδρο Κυπριακού Οργανισμού Προσέλκυσης Επενδύσεων (CIPA)
- Πρόεδρο Εμπορικού και Βιομηχανικού Επιμελητηρίου
- Πρόεδρο Συνδέσμου Ασφαλιστικών Εταιρειών Κύπρου
- Γενικό Διευθυντή Ομοσπονδίας Εργοδοτών και Βιομηχάνων
- Κυπριακό Ναυτιλιακό Επιμελητήριο (Αρ. Φαξ.: 25 358642)
- Κυπριακή Ένωση Πλοιοκτητών (Αρ. Φαξ.: 25 818160)
- Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου (Αρ. Φαξ.: 25 360675)
- Πρέσβη Βουκουρέστι
- Προϊστάμενο Γ2

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2017/1935 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**της 23ης Οκτωβρίου 2017****που τροποποιεί την απόφαση 2010/573/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της ηγεσίας της Υπερδνειστερίας περιοχής της Δημοκρατίας της Μολδαβίας**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 27 Σεπτεμβρίου 2010 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2010/573/ΚΕΠΠΑ ⁽¹⁾.
- (2) Βάσει επανεξέτασης της απόφασης 2010/573/ΚΕΠΠΑ, τα περιοριστικά μέτρα κατά της ηγεσίας της Υπερδνειστερίας περιοχής της Δημοκρατίας της Μολδαβίας θα πρέπει να παραταθούν μέχρι τις 31 Οκτωβρίου 2018. Το Συμβούλιο θα επανεξετάσει την κατάσταση όσον αφορά τα περιοριστικά μέτρα μετά από έξι μήνες.
- (3) Η απόφαση 2010/573/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει, ως εκ τούτου, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 4 παράγραφος 2 της απόφασης 2010/573/ΚΕΠΠΑ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται έως τις 31 Οκτωβρίου 2018. Τελεί υπό διαρκή επανεξέταση. Ανανεώνεται ή τροποποιείται, κατά περίπτωση, εάν το Συμβούλιο κρίνει ότι οι στόχοι της δεν έχουν επιτευχθεί.».

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Λουξεμβούργο, 23 Οκτωβρίου 2017.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

Κ. IVA

⁽¹⁾ Απόφαση 2010/573/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 27ης Σεπτεμβρίου 2010, σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της ηγεσίας της Υπερδνειστερίας περιοχής της Δημοκρατίας της Μολδαβίας (ΕΕ L 253 της 28.9.2010, σ. 54).



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ

ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΥΜΕΡΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ

Αρ. Φακ: 04.02.004.001.003.001

Τηλ.: 22 651264

Τηλεομοιότυπο: 22 661881

Ηλεκτρ. Διεύθυνση: dchristodoulou@mfa.gov.cy

Συνημμένα: 7 σελίδες

26 Οκτωβρίου 2017

→ Πίνακας Αποδεκτών (ως συνημμένο Παράρτημα Ι)

Θέμα: Περιοριστικά μέτρα ΕΕ λόγω της κατάστασης στο Σουδάν

1. Αναφορικά με το πιο πάνω θέμα, πληροφορείστε ότι το Συμβούλιο της ΕΕ υιοθέτησε στις 25 Οκτωβρίου 2017 τις εξής νομικές πράξεις, που έχουν ως αντικείμενο την επιβολή περιοριστικών μέτρων λόγω της κατάστασης στο Σουδάν, αντίγραφα των οποίων επισυνάπτονται:

(α) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/1948 του Συμβουλίου της 25^{ης} Οκτωβρίου 2017 για την εφαρμογή της απόφασης 2014/450/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Σουδάν.

(β) Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) 2017/1942 του Συμβουλίου της 25^{ης} Οκτωβρίου 2017 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Σουδάν.

2. Οι εν λόγω νομικές πράξεις δημοσιεύτηκαν στην Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ στις 26 Οκτωβρίου 2017 και τίθενται σε άμεση ισχύ. Δύναται να ανευρεθούν ηλεκτρονικά και στους κάτωθι συνδέσμους:

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:32017D1948&from=EN>

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:32017R1942&from=EN>

3. Διά των εν λόγω νομικών πράξεων, ενσωματώνεται και στην έννομη τάξη της ΕΕ, ανάλογη απόφαση της Επιτροπής Κυρώσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ, ημερ. 17/10/2017, διά της οποίας επικαιροποιήθηκαν οι πληροφορίες για ένα πρόσωπο (ALNSIEM, Musa Hilal Abdalla) που υπόκειται σε περιοριστικά μέτρα. Υπενθυμίζεται ότι το εν λόγω καθεστώς κυρώσεων αφορά στην επιβολή ταξιδιωτικών περιορισμών, δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων, καθώς επίσης και εμπάργκο όπλων.

4. Υπό το φως των ανωτέρω, παράκληση για ενημέρωσή σας και δέουσες ενέργειες καθόσον αφορά στους τομείς αρμοδιότητάς σας, και σχετικής ενημέρωσης του Υπουργείου Εξωτερικών, όπου αυτό κρίνεται σκόπιμο.

Δήμητρα Χριστοδούλου
Για Γενικό Διευθυντή

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι – ΠΙΝΑΚΑΣ Αποδεκτών

- Γενικό Εισαγγελέα της Δημοκρατίας
(Προϊστάμενη ΜΟΚΑΣ, Προϊστάμενη Τομέα Δικαίου ΕΕ)
- Διοικητή Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου
- ΓΔ Υπουργείου Οικονομικών
(Δ/ντή Τμήματος Τελωνείων, Διευθύντρια Υπηρεσίας Ελέγχου Ασφαλιστικών Εταιρειών, Δ/ντή Τμήματος Χρηματοδότησης και Επενδύσεων, Δ/ντή Τμήματος Φορολογίας, Δ/ντή Τμήματος Πληροφορικής)
- ΓΔ Υπουργείου Εσωτερικών
(Δ/ντή Τμήματος Κτηματολογίου και Χωρομετρίας, Δ/ντή Τμήματος Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης)
- ΓΔ Υπουργείου Άμυνας
- ΓΔ Υπουργείου Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξης
- ΓΔ Υπουργείου Μεταφορών, Επικοινωνιών και Έργων
(Δ/ντή Τμήματος Εμπορικής Ναυτιλίας, Δ/ντή Πολιτικής Αεροπορίας, Δ/ντή Τμήματος Ηλεκτρομηχανικών Υπηρεσιών, Δ/ντή Τμήματος Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών)
- ΓΔ Υπουργείου Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
(Εφορο Εταιρειών και Επίσημο Παραλήπτη, Διευθύντρια Υπηρεσίας Εμπορίου, Δ/ντή Υπηρεσίας Ενέργειας, Προϊστάμενο Κλάδου Αδειών Εισαγωγών / Εξαγωγών)
- ΓΔ Υπουργείου Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος
- ΓΔ Υπουργείου Εργασίας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων
- ΓΔ Υπουργείου Υγείας
- ΓΔ Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού
- Αρχηγό Αστυνομίας (ΔΕΕ & ΔΑΣ)
- Διοικητή ΚΥΠ
- ΓΔ Αρχής Λιμένων Κύπρου
- Πρόεδρο Επιτροπής Κεφαλαιαγοράς Κύπρου
- EUROGATE CONTAINER TERMINAL LIMASSOL LTD (Αρ. Φαξ: 25 577434)
- DP WORLD LIMASSOL LTD (Αρ. Φαξ: 25 661314)
- P & O MARITIME CYPRUS LTD (Email: jim.maitland@pomaritime.com)

Κοινοποίηση (για ενημέρωση):

- Πρόεδρο Παγκύπριου Δικηγορικού Συλλόγου
- Πρόεδρο Συνδέσμου Εγκεκριμένων Λογιστών

- Πρόεδρο Κυπριακού Οργανισμού Προσέλκυσης Επενδύσεων (CIPA)
- Πρόεδρο Εμπορικού και Βιομηχανικού Επιμελητηρίου
- Πρόεδρο Συνδέσμου Ασφαλιστικών Εταιρειών Κύπρου
- Γενικό Διευθυντή Ομοσπονδίας Εργοδοτών και Βιομηχάνων
- Κυπριακό Ναυτιλιακό Επιμελητήριο (Αρ. Φαξ.: 25 358642)
- Κυπριακή Ένωση Πλοιοκτητών (Αρ. Φαξ.: 25 818160)
- Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου (Αρ. Φαξ.: 25 360675)
- MANY
- Προϊστάμενο Γ5

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2017/1948 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**της 25ης Οκτωβρίου 2017****για την εφαρμογή της απόφασης 2014/450/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Σουδάν**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 31 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2014/450/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 10ης Ιουλίου 2014, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Σουδάν και την κατάργηση της απόφασης 2011/423/ΚΕΠΠΑ ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 6,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 10 Ιουλίου 2014 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2014/450/ΚΕΠΠΑ.
- (2) Στις 17 Οκτωβρίου 2017 η Επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία συγκροτήθηκε δυνάμει της απόφασης 1591 (2005) του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ επικαιροποίησε τις πληροφορίες για ένα πρόσωπο που υπόκειται σε περιοριστικά μέτρα.
- (3) Το παράρτημα της απόφασης 2014/450/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει συνεπώς να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα της απόφασης 2014/450/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 25 Οκτωβρίου 2017.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

M. MAASIKAS

⁽¹⁾ EE L 203 της 11.7.2014, σ. 106.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Η καταχώριση που αφορά τον «**ALNSIEM**, Musa Hilal Abdalla» αντικαθίσταται από την ακόλουθη καταχώριση:

«2. **ALNSIEM**, Musa Hilal Abdalla

Γνωστός και ως: α) Sheikh Musa Hilal· β) Abd Allah· γ) Abdallah· δ) AlNasim· ε) Al Nasim· στ) AlNaseem· ζ) Al Naseem· η) AlNasseem· θ) Al Nasseem

Χαρακτηρισμός: α) πρώην μέλος της National Assembly of Sudan από την Al-Waha district· β) πρώην ειδικός σύμβουλος του υπουργείου ομοσπονδιακών υποθέσεων· γ) αρχηγός της φυλής Mahamid στο Βόρειο Darfur

Ημερομηνία γεννήσεως: α) 1.1.1964· β) 1959

Τόπος γεννήσεως: Kutum

Υποκοότης: Sudan

Διεύθυνση: α) Kabkabiya, Sudan· β) Kutum, Sudan (ζει στην Kabkabiya και στην πόλη Kutum, Northern Darfur και έχει ζήσει στο Khartoum).

Διαβατήριο: α) Διπλωματικό διαβατήριο D014433, εκδοθέν στις 21 Φεβρουαρίου 2013 (έληξε στις 21 Φεβρουαρίου 2015)· β) Διπλωματικό διαβατήριο D009889, εκδοθέν στις 17 Φεβρουαρίου 2011 (έληξε στις 17 Φεβρουαρίου 2013).

Ταυτοποίηση: Πιστοποιητικό εθνικότητας A0680623.

Ημερομηνία καταχώρισης HE: 25 Απριλίου 2006.

Λοιπά στοιχεία: Interpol-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5795065>

Στοιχεία από την περιληπτική αιτιολογία καταχώρισης που έδωσε η Επιτροπή κυρώσεων:

Ο Alnsiem καταχωρίστηκε στις 25 Απριλίου 2006 με την παράγραφο 1 της απόφασης 1672 (2006) ως “αρχηγός της φυλής Jalul στο Βόρειο Darfur”.

Μια αναφορά από το Παρατηρητήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων λέει ότι έχουν ένα υπόμνημα από τις 13 Φεβρουαρίου 2004 από γραφείο της τοπικής κυβέρνησης στο Βόρειο Darfur με το οποίο διατάσσονται “οι μονάδες ασφαλείας της περιοχής” να “επιτρέψουν τις δραστηριότητες των mujahideen και των εθελοντών υπό τη διοίκηση του Sheikh Musa Hilal να προχωρήσουν στις περιοχές του [Βόρειο Darfur] και να καλύψουν τις ζωτικές τους ανάγκες”. Στις 28 Σεπτεμβρίου 2005 400 άραβες άτακτοι επετέθησαν κατά των χωριών Aro Sharrow (και κατά του τοπικού στρατοπέδου IDP), Acho, και Gozmena στο Δυτικό Darfur. Πιστεύουμε επίσης ότι ο Musa Hilal ήταν παρών στην επίθεση κατά του στρατοπέδου IDP στο Aro Sharrow: ο γιος του σκοτώθηκε κατά την επίθεση του SLA κατά του Shareia και, έτσι, έχει τώρα εμπλακεί σε προσωπική βεντέτα. Πιστεύεται ευλόγως ότι ως αρχηγός έχει άμεση ευθύνη για τις ενέργειες αυτές και είναι υπεύθυνος για παραβιάσεις των διεθνών ανθρωπιστικών και ανθρωπίνων δικαιωμάτων και για άλλες αγριότητες.»

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/1942 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 25ης Οκτωβρίου 2017

για την εφαρμογή του άρθρου 15 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 747/2014 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Σουδάν

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 747/2014 του Συμβουλίου, της 10ης Ιουλίου 2014, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Σουδάν και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 131/2004 και (ΕΚ) αριθ. 1184/2005 ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπάτου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 10 Ιουλίου 2014 το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 747/2014.
- (2) Στις 17 Οκτωβρίου 2017, η Επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, η οποία συγκροτήθηκε δυνάμει της απόφασης 1591 (2005) του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ, επικαιροποίησε τις πληροφορίες για ένα πρόσωπο που υπόκειται σε περιοριστικά μέτρα.
- (3) Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 747/2014 θα πρέπει συνεπώς να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 747/2014 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 203 της 11.7.2014, σ. 1.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε όλα τα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 25 Οκτωβρίου 2017.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

M. MAASIKAS

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Η καταχώριση που αφορά τον «ALNSIEM, Musa Hilal Abdalla» αντικαθίσταται από την ακόλουθη καταχώριση:

«2. ALNSIEM, Musa Hilal Abdalla

Γνωστός και ως: α) Sheikh Musa Hilal· β) Abd Allah· γ) Abdallah· δ) AlNasim· ε) Al Nasim· στ) AlNaseem· ζ) Al Naseem· η) AlNasseem· θ) Al Nasseem.

Χαρακτηρισμός: α) πρώην μέλος της National Assembly of Sudan από την Al-Waha district· β) πρώην ειδικός σύμβουλος του Υπουργείου Ομοσπονδιακών Υποθέσεων· γ) αρχηγός της φυλής Mahamid στο Βόρειο Darfur.

Ημερομηνία γεννήσεως: α) 1.1.1964· β) 1959.

Τόπος γεννήσεως: Kutum.

Υπηκοότητα: Sudan.

Διεύθυνση: α) Kabkabiya, Sudan· β) Kutum, Sudan (ζει στην Kabkabiya και στην πόλη Kutum, Northern Darfur και έχει ζήσει στο Khartoum).

Διαβατήριο: α) διπλωματικό διαβατήριο D014433, εκδοθέν στις 21 Φεβρουαρίου 2013 (έληξε στις 21 Φεβρουαρίου 2015)· β) διπλωματικό διαβατήριο D009889, εκδοθέν στις 17 Φεβρουαρίου 2011 (έληξε στις 17 Φεβρουαρίου 2013).

Ταυτοποίηση: πιστοποιητικό εθνικότητας A0680623.

Ημερομηνία καταχώρισης HE: 25 Απριλίου 2006.

Λοιπά στοιχεία: Interpol-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5795065>

Στοιχεία από την περιληπτική αιτιολογία καταχώρισης που έδωσε η Επιτροπή κυρώσεων:

Ο Alnsiem καταχωρήθηκε στις 25 Απριλίου 2006 με την παράγραφο 1 της απόφασης 1672 (2006) ως “Αρχηγός της φυλής Jalul στο Βόρειο Darfur”.

Μια αναφορά από το Παρατηρητήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων λέει ότι έχουν ένα υπόμνημα από τις 13 Φεβρουαρίου 2004 από γραφείο της τοπικής κυβέρνησης στο Βόρειο Darfur με το οποίο διατάσσονται “οι μονάδες ασφαλείας της περιοχής” να “επιτρέψουν τις δραστηριότητες των mujahideen και των εθελοντών υπό τη διοίκηση του Sheikh Musa Hilal να προχωρήσουν στις περιοχές του [Βόρειο Darfur] και να καλύψουν τις ζωτικές τους ανάγκες”. Στις 28 Σεπτεμβρίου 2005, 400 άραβες άτακτοι επετέθησαν κατά των χωριών Aro Sharrow (και κατά του τοπικού στρατοπέδου IDP), Acho, και Gozmena στο Δυτικό Darfur. Πιστεύουμε επίσης ότι ο Musa Hilal ήταν παρών στην επίθεση κατά του στρατοπέδου IDP στο Aro Sharrow: ο γιός του σκοτώθηκε κατά την επίθεση του SLA κατά του Shareia, και έτσι έχει τώρα εμπλακεί σε προσωπική βεντέτα. Πιστεύεται ευλόγως ότι ως αρχηγός έχει άμεση ευθύνη για τις ενέργειες αυτές και είναι υπεύθυνος για παραβιάσεις των διεθνών ανθρωπιστικών και ανθρωπίνων δικαιωμάτων και για άλλες αγριότητες.».